

AUGUST 17, 2025

The Twentieth Sunday in Ordinary Time



20th Sunday

I N O R D I N A R Y T I M E

Jesus said to his disciples: "I have come to set the earth on fire, and how I wish it were already blazing!" - Lk 12:49

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St
Vancouver, WA 98663
Phone: (360) 695-1366
Website: www.ollparish.org

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660
Phone: (360) 693-3052
Website: www.protocathedral.org

St. Joseph Catholic Church

400 S. Andresen Rd.,
Vancouver, WA 98661
Phone: (360) 696-4407
Website: www.stjoevan.org



Our Parish Family Mass Schedules

*Livestreamed

Watch Livestreams on Facebook, YouTube, Vimeo

Our Lady of Lourdes

Mass Times

Sunday: 9:00am*, 11:00am

Wednesday: 6:00 pm

Thursday & Friday: 9:00am

1st Saturday of the Month: 9:00am

Saturday: 5:00pm Vigil

Confession Times

Friday: 8:30am

Saturday: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Mass Times

Sunday: 7:30am, 9:00am, 11:00am, 1:30pm (Vietnamese)

Tuesday-Friday: 12:10pm

Saturday: 9:00am, 5:00pm Vigil

Confession Times

Sunday: 1:00pm (Vietnamese)

Wednesday/Friday: 11:00am

Saturday: 8:00am, 4:00pm

St. Joseph

Mass Times

Sunday: 9:00am*, 11:30am* (Spanish), 5:00pm

Monday-Thursday: 8:30am

Confession Times

Tuesday: 5:00pm-6:00pm

Thursday: 7:30am-8:15am

Mass Intentions

Our Lady of Lourdes

Sunday (8/17)

9:00 am: Imogene & Richard Robinson+

11:00 am: Our Lady of Lourdes Community

Wednesday (8/20)

6:00 pm: Juanito Feliciano+

Thursday (8/21)

9:00 am: Neil Brislawn Sr.+

Saturday (8/23)

5:00 pm: David Reidy+

Proto-Cathedral

Saturday (8/16)

5:00 pm: Bishops & Priests of the Archdiocese of Seattle

Sunday (8/17)

7:30 am: Priests of Parish Family 45

9:00 am: Mary Yarkoski+

11:00 am: Pro Populo

Tuesday (8/19)

12:10 pm: Holy Souls of Purgatory

Wednesday (8/20)

12:10 pm: Barbara Winczewski

Thursday (8/21)

12:10 pm: Zach Zachariasen+

Friday (8/22)

12:10 pm: Bert Simons+

Saturday (8/23)

9:00 am: Ryan Norton & Daughter Brynnley

5:00 pm: Diankoff, Ballesteros, & Blumel Families+

St. Joseph

Sunday (8/17)

9:00 am: Pro Populo

11:30 am: Yoany Maya Lorenzo

5:00 pm: Danny Enriquez+

Monday (8/18)

8:30 am: Angel Martinez del Valle+

Tuesday (8/19)

8:30 am: Lindsey Maxwell+

Wednesday (8/20)

8:30 am: Laura Brigge+

Thursday (8/21)

8:30 am: Stephan Hideo

Let us pray for...

Wayne & Carol Anderson, Mary Lois Dam, Sharon Rollins, Jim McClafferty, Brysen Tyler Kubat, Arlene & Joe Klobucnik, McKinsey Boyer, Ray Schmidt, David Beamguard, Adam & Anthony Morison, Lois Bourinskie, Lisa Bayautet, Matt Wood, Phillip Lundy, Marion Kanthak, Gerald Kiely, Brady Gordon & Family, Josh Lingo, Sharon Telkamp, Barbara Kilpatrick, Evelyn Allen and Family, Kathy Rawitzer, Donald Sorenson, Carol Fox, Rob Durgan, Andrew & Pamela Morison, Debra Gordon, Jack and Maggie Gordon, Jim Rubbelke, Dorothy Marks, Marie Della, William Flannery, Kevin Bruce, John Nye, Barbara Wills, Stephanie White, Kent Bjorklund, Jacob Abbinnatti, Debbie Durgan, Geanna Smith, Cheryl Thomas, Wayne Harry, Jim & Leslie Repman, Nora Repman, Deibert Family, Barry Repmank, Joanne Moore, Andrea Madison, Bob & Aida Leverman, Benjamin Fower, Andrea Emilia Bernabey, the Cáceres family, Angie Fults, Sara McIver, Jacklyn Aguayo, Nicholas Lim and, Vince, Amy, Isabella, Eva, and Dominic Daltoso and all in need of our prayers. **Call 360-695-1366 to add someone to the prayer list.**

Adoration and Devotion Times

Our Lady of Lourdes: Fridays (9:30 am - 10:30 am), Adore & More: Mondays (7:00 pm - 8:00 pm)

Every Wednesday the Rosary is recited at 5:30 pm, followed by the

Novena to Our Lady of Perpetual Help

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosary: Tuesday - Friday at 11:35 am and Saturday at 8:20 am

Mother of Perpetual Help Devotions: After 12:10 pm Wednesday Mass

Alliance of the Two Hearts Adoration: First Friday of each month after the 12:10 PM Mass, ending with Benediction at 7:00 PM. Watch for our e-mails to sign up for an hour of Adoration.

Divine Mercy Chaplet: The 3rd Friday of the month, after Mass, the Chaplet will be recited.

BLESSED PIER GORGIO FRASSATI ADORATION CHAPEL: Open 24/7, excluding Mass times and on First Friday Adoration. Please sign up in advance for a Holy Hour by contacting Tammie Vincent at 360-281-5479 (Text Preferred) or tammiemvincent@gmail.com.

St. Joseph: Tuesdays (9:15 am - 7:00 pm), Rosary: Monday - Thursday (8:00 am)

What is a Parish Family?

A "Parish Family" is a grouping of Catholic Parishes in the Archdiocese of Seattle, that, under the leadership of one Pastor, is working to become one Canonical Parish. Our Parish Family (45) includes the parishes, Our Lady of Lourdes, The Proto-Cathedral of St. James the Greater, and St. Joseph.

- Learn more about this process, called "Partners in the Gospel", at archseattle.org/partners

Parish Family 45 Contact Information

Parish Family 45

Communications

Shane McCormick, shanem@stjoevan.org, 360-823-2827

Pastoral Assistant for Adult Faith Formation

Debbie Adams, adultfaithform@stjoevan.org, 360-823-2821

PA for Faith Formation, Baptisms, First Sacraments, OCIA

Tracy Joy, tracyj@stjoevan.org, 360-823-2833

Pastoral Assistant for Liturgy and Music

James Bartel, music@protocathedral.org

Pastoral Assistant for Pastoral Care

Mary Hernandez, mary.h@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-301

PA for Youth Ministry and Teen Confirmation

Samantha Almanza, youthminister@stjoevan.org, 360-282-2366

Program Coordinator for Faith Formation

Jen Graves, liturgymin@stjoevan.org, 360-282-2368

Our Lady of Lourdes

Administrative Assistant

Bruce Higdon, bruce@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-303

Administrative Assistant

Lisa Quimby, lisa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-104

Administrative Assistant

Suyapa Morataya-Brislawn, suyapa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-102

Bookkeeper

Kim Lay-Christy, kim@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-103

Choir Director

Karl Rohde, karlr@stjoevan.org

Facility Supervisor

Randy Askman, raskman@lourdesvan.org

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

Administrative Assistant

Pat Smith, office@protocathedral.org

Administrative Assistant

Sharon Norton, assistant@protocathedral.org

Bookkeeper

Kim Lay-Christy, accounting@protocathedral.org

Facilities & Grounds Maintenance

Zachary Wagner, maintenance@protocathedral.org

St. Joseph

Liturgy Support

Cynthia Garcia, youthminasst@stjoevan.org, 360-823-2832

Marriage

Karissa Stone, marriage@stjoevan.org, 360-836-0145

Pastoral Assistant for Hispanic Ministry, RICA

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org, 360-823-2829

Program Coordinator for Hispanic Ministry

Becky Castro-Hideo, beckyh@stjoevan.org, 360-823-2823

Social Concerns

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden, Ljp@stjoevan.org

Our Clergy

Pastor: Fr. Timothy Ilgen

Parochial Vicars: Fr. Kyle Rink & Fr. Kingsley Tebulo

Contact Our Priests by contacting any of our parish offices!

Deacons:

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Deacon Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Deacon Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Office Hours

Our Lady of Lourdes Parish Office

4723 NW Franklin Street, Vancouver, WA 98663

(360) 695-1366

- **Monday - Thursday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

- **Friday**

- 9:00 am - 12:00 pm

Proto-Cathedral Parish Office

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660

(360) 693-3052

- **Tuesday - Friday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 12:30 pm - 3:00 pm

St. Joseph Parish Office

6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661

(360) 696-4407

- **Monday - Thursday**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

Stay Connected!

Our Lady of Lourdes

Website: www.ollparish.org

Facebook: www.facebook.com/ollparishvancouver/

App: Search "Our Catholic Community" in the app store. In app search for "Our Lady of Lourdes (Vancouver)".

Proto-Cathedral

Website: www.protocathedral.org

St. Joseph

Facebook: www.facebook.com/stjoevan

Website: www.stjoevan.org

App: Search "Our Catholic Community" in the app store. In app search for "St. Joseph (Vancouver)"

The Assumption of Mary: a Foreshadow of Resurrected Life

This past Friday, tens of millions of Catholics flooded to their churches to celebrate the Solemnity of the Assumption, the feast day that recalls how Mary the mother of Jesus was taken body and soul into heaven at the time of her passing. It is celebrated in many ways. In parts of Europe, it's a public holiday; Madrid Spain hosts a large parade in the streets; Malawians usually have large processions to honor the Mother of God. In the United States, it's simply a holy day of obligation (in case you forgot!)

So, what's the big deal? Why make everyone give up a precious day of summer to go to Mass and put on all these festivities, especially since the Assumption has only been a dogma since 1950.

In reality, this teaching has been celebrated since the first generation of Christians. From the very beginning, Christians have venerated the tomb of the Virgin Mary with pilgrimages and visits asking for her prayers - though the common understanding was that there was no body present. This belief was coupled with the fact that there have never been relics of the Blessed Mother, even though there are relics of all the apostles and other items from the gospel stories. (If someone tries to sell you a relic of hers, they're trying to trick you!) By the 6th Century, as theologians systematized common belief, there was more or less a common understanding of the Assumption of Mary.^[1]

Also, as unusual as the Assumption is to our ears, Mary isn't the only one to have been taken "body and soul" into heaven. The book of Kings describes how Elijah was taken up in a similar (though more spectacular) way when "a chariot of fire and horses of fire appeared... and Elijah went up to heaven in a whirlwind." (2 Kings 11) Other saints like Saint Benedict are celebrated as having made a "transituce" or being taken into heaven at the time of their death.

Ok, but what does this dogma mean for us? After all, I certainly don't expect to be assumed into heaven at the end of my life! While that's probably true, this feast does point to something we often overlook: our bodies will eventually be joined to our souls in heaven. At our death, our soul and body will separate; the body dies and decays while the soul experiences "particular judgement".^[2]

Ultimately this separation is a consequence of sin, which separates us from the fullness of who we were made to be - both spiritually and physically. But God's desire is to be with us forever as a restored, resurrected creation of body and soul. Mary's full body/soul presence in heaven is an image of that potential; since Mary knew no sin, she would never have had to experience the consequence of separation. From the moment she took her last breath, she enjoyed the fullness of resurrection joy, and that same joy can eventually be ours too. May we strive for that in this life so as to be joined with Mary and Jesus in eternity!



"A Catholic Life"

<https://acatholiclife.blogspot.com/2005/08/assumption-of-mary.html>

Blessings in Christ,
Fr Kyle Rink



^[1] Catholic Answers: The Assumption of Mary in History
<https://www.catholic.com/magazine/online-edition/the-assumption-of-mary-in-history>

^[2] Catechism of the Catholic Church 1020-1022.

Parish Family 45 Catholic Schools

Check in each week to learn more about what is going on at our fantastic schools!



Our Lady of Lourdes Catholic School

CELEBRATING CYO SPORTS ACHIEVEMENTS

We're proud to celebrate our students' athletic accomplishments this past year! Our athletes supported one another, played with heart, and grew in confidence and character.

- Swimming Championship – Cadet Girls: 2nd Place
- Basketball Tournament – 6th Grade (Gold Bracket): 1st Place
– 8th Grade Boys: 4th Place
- Cross Country Championship – Tristan W (1500m): 1st Place
- Track & Field Championship – Cadet Girls: 1st Place



It's already time to prepare for 2025-2026 CYO sports! Register for Volleyball and Cross Country at <https://www.cyocamphoward.org>.

At OLL, sports is just one way we nurture the whole child, find out more or come for a tour, contact admissions@lourdesvan.org.

**4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663**

Phone: (360) 696-2301
Email: admissions@lourdesvan.org

Website: www.lourdesvan.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Mary Ticknor, (360) 696-2301 - EXT. 200, mticknor@lourdesvan.org



St. Joseph Catholic School

Drama and LEGO Stem summer camps were so engaging. Each one offered students hands-on skills, practical experience, and so much fun!



Thank you to Mr. Tijerina, Ms. Carey, Mrs. Brown, Ms. Daschel, and Mrs. Tijerina for leading summer camps this year. We offer a special thank you to our St. Joe's alum Drama helpers and to Fr. Kyle for lending his expertise at the LEGO camp!



**6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661**

Phone: (360) 696-2586
Email: schoolinfo@stjoevanschool.org

Website: www.stjoevanschool.org
Enrolling Preschool-8th Grade

Principal: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org

Proto-Cathedral New Mass Times Effective September 7, 2025

After consultation with many people and groups, the Archdiocese has given approval for the Sunday Mass times at the Proto-Cathedral to be changed.

Starting September 7, 2025, the Mass times on Sunday will be 8:00 and 10:30 am. The 8:00 am Mass will not have any music like the 7:30 Mass is now. The 10:30 am Mass will have music like the 11:00 Mass has now. One of the reasons for the change is that the 3 English Masses on Sunday are typically between 25% - 35% capacity of the church. Reducing to 2 Masses should increase the capacity. A second reason is that 3 Masses back-to-back is difficult on the priest. Celebrating 2 Masses will help ease the stress on the priest. A third reason is the priest shortage. The number of available priests continues to decrease. It is also getting more difficult to recruit priests from other countries. We should prepare for this to continue. A fourth reason is that having the Masses at 8:00 and 10:30 will allow more time for Children's Faith Formation classes between those Masses. Families won't feel rushed, and children will have extra time to learn those valuable lessons about our faith.

Parish Family 45 Ice Cream Social

Please join us on Sunday, September 14 for our Parish Family Ice Cream Social! The Ice Cream Social will take place from 1:00 pm – 4:00 pm at St. Joseph. This is a great opportunity for us to gather in fellowship as a parish family and enjoy some ice cream treats! We are still in need of volunteers for this event, if you are interested in volunteering please contact your parish office.

More details to follow!

Knights of Columbus Mexican Martyrs Relics Coming to St. Joseph Church

Parish Family 45 and Council 4782 are privileged to host the venerated Relics of the Mexican Martyrs on Sunday, August 31st, 2025. This is a momentous occasion for prayer, reflection, and community.

Event Schedule:

- 7:30 am – 8:30 am: Rosary
- 9:00 am: Mass (English)
- 11:30 am: Mass (Spanish)
- 1:30 pm – 2:30 pm: Veneration of the Relics
- 3:30 pm – 4:30 pm: Holy Hour
- 5:00 pm: Mass (English)
- 6:00 pm – 7:00 pm: Reception

About the Martyrs:

The Knights of Columbus Mexican Martyrs were nine members of the Knights of Columbus, who were martyred during the Cristero War (1926–1929) in Mexico, a period of intense anti-Catholic persecution under President Plutarco Elías Calles. Six of these martyrs, all priests, were canonized as saints by Pope John Paul II on May 21, 2000, and three others, laymen, were beatified in 2005. Their feast day is celebrated on May 21.

To learn more please visit

parishfamily45.org/events/mexican-martyrs



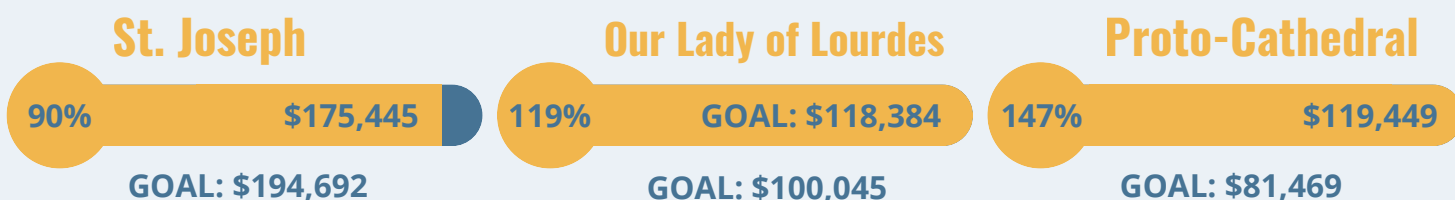
ANNUAL CATHOLIC APPEAL: TOGETHER IN FAITH, WE CAN BE MISSIONARY DISCIPLES

"For we are all baptized by one Spirit so as to form one body." (Corinthians 12:13) As we celebrate the Solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ, we are also starting to wrap up the 2025 Annual Catholic Appeal here at Parish Family 45. Each one of us makes up the body of Christ, and all gifts matter! Please see our progress below! If you have already given, we are incredibly grateful. **Congratulations to Our Lady of Lourdes and the Proto-Cathedral on reaching their goals!** St. Joseph is very close to doing the same! Please know that there is still time to make a pledge, we need everyone's help to reach our goals!

All gifts received over these goals will be returned to that parish to complete parish projects. St. Joseph and the Proto-Cathedral will use this money to bolster their facilities/maintenance funds. The Our Lady of Lourdes parish project will include deferred facilities maintenance such as recoating the flat roof on the Pastoral Center, restriping the parking lots, power washing the sidings of the buildings, repairing uneven walkways, and connecting security cameras around the Pastoral Center and Parish Office to better monitoring.

It's easy to give to the 2025 Annual Catholic Appeal. Scan the QR code or visit archseattle.org/GiveACA.

When giving to the ACA please be sure to select the individual church that you would like to give credit to.



Interested in Becoming Catholic?

Parish Family 45 will be offering inquiry sessions for people interested in becoming Catholic at all three of our churches beginning in September! Please see the schedule for upcoming inquiry sessions below:

- **Our Lady of Lourdes:** 2nd and 4th Sunday from 10:10 to 10:50 in Pastoral Center Library. First session is Sep 14th.
- **The Proto-Cathedral of St. James the Greater:** 1st and 3rd Sunday from 9:15 to 10:15 in Upper Room. First session is Sep 21st.
- **St. Joseph:** 1st and 3rd Sunday from 10:15 to 11:15 in St. John Paul II Library. First session is Sep 21st.

Upcoming Women's Retreat

We encourage you to join us for a Catholic Women's Retreat to be held at Our Lady of Lourdes on Saturday, September 20th from 9 a.m. to 4 p.m. Registration is now open! To register please visit parishfamily45.org/events/womens-retreat! For more information, please contact Mary Hernandez in the parish office at Our Lady of Lourdes.

Eucharistic Ministry to the Homebound and Hospitalized Retreat October 25

Please join us for a retreat for all of Parish Family 45! Retreat attendance is essential for all existing Eucharistic Ministers to the Homebound and Hospitalized at all three locations but will also be beneficial for any and all who wish to learn more about this ministry.

The retreat will include prayer, theological reflection, speakers, updated training and lunch. All materials will be provided, and there is no cost. To RSVP, please scan the QR code or visit parishfamily45.org/events/emhc-retreat.



OUR LADY OF LOURDES NEWS

Faith Formation and Youth Ministry Registration

Online registration for Faith Formation, Youth Ministry, and Sacramental Prep is now open! To register online please visit parishfamily45.org/ff-registration or scan the QR code. Please be sure to register at Our Lady of Lourdes, if that is where you would like to receive faith formation.



GREG'S MISSION

Thank you for the support you have given so faithfully to Greg's Mission. We are still in need of men's clean and gently used sweats, sweatpants, socks, jackets as well as warm blankets. These items can be dropped off at the Parish Office during office hours, 9:00 am to 4:00 pm. Items for women can be placed in the marked St. Vincent De Paul drop box located in the school hallway.

Upcoming Women's Bible Studies

The Our Lady of Lourdes upcoming Women's Bible Studies, Walking With Purpose, is now open for registration. This year two studies will be available in the Fall, Passionate Discipleship and Ordering Your Priorities. More information, and links to register please visit ollparish.org/walking-with-purpose.

Praying of The Rosary

We are looking for volunteers to lead the Rosary before Weekend and Daily Masses. Please, prayerfully consider volunteering for this new ministry. Contact the Parish Office if interested.

A Sincere Thank You to All From Deacon David Robinson

Deacon David would like to thank everyone for your kind wishes and all the wonderful cards.

"I will always remember you and will continue to include you in my daily prayers."

-Deacon David Robinson

Faith Formation Registration

Registration for Faith Formation will open at the Proto-Cathedral on September 7. Forms and calendars will be available at the back of the church, on that date!

HALF-DAY WEDNESDAY, AUGUST 20TH

Special Office Schedule Notice. The office will close at 11:30 AM for an all staff gathering. Following Mass, we will have the Our Lady of Perpetual Help Devotion from 12:45 – 1:00 PM.

EUCCHARISTIC MINISTERS NEEDED

Beginning Saturday and Sunday, September 6 and 7, we will be adding an additional Liturgical ministry to our weekend Masses here at the Proto-Cathedral: an Extraordinary Minister of Holy Communion who will assist the priest with distributing the Body of Christ in the center aisle of the church. The Master of Ceremonies (Acolyte) will still remain at the altar rail to give Communion to those who wish to receive Our Lord kneeling.

If you are a registered parishioner and would like to volunteer to serve as an Extraordinary Minister of the Body, please call us at the Parish Office at (360) 693-3052, or email us at office@protocathedral.org. There will be a short training on Tuesday evening, August 26, at 6:00 pm in the church.

Adding this additional extraordinary minister in the center aisle will become necessary because of the expected higher attendance once the weekend Mass schedule changes.

First Fridays

You're invited! Please join us on the First Friday of each month for an evening filled with joy, laughter, and community! All ages are welcome to enjoy a variety of engaging activities, games, dance and more. Dinner provided.

The first evening will be held on September 5 and will include Bingo!

To RSVP and to learn more please visit parishfamily45.org/events/first-fridays

Altar Server Training

Is the Holy Spirit calling you to serve at God's holy altar?

On Thursday evening, August 21, there will be a training session at 6:00 pm in the church for any boys, young men, or men interested in becoming altar servers or masters of ceremonies (acolytes). Please come, join our ranks, and experience what a great honor and privilege it is to serve at the Heavenly Banquet.

Please note that, for anyone attending who is under the age of 18, a parent is asked to please remain during the training, and the required age to be an altar server is fifth grade or above. For more information, contact James at the Parish Office at (360) 693-3052, Ext. 26, or email him at music@protocathedral.org.

READERS NEEDED

Readers are needed for our Masses, particularly for the daily Masses. If you have a love for reading and leading, please contact the parish office at 360-693-3052, or:

Pat Smith: office@protocathedral.org

Sharon Norton: assistant@protocathedral.org

Well Read Mom Small Group

Take care of your heart through reading and friendship! You are invited to join our Well-Read Mom Small Group. Well-Read Mom accompanies women in the reading of great books and spiritual classics to encourage personal growth, friendship, and meaningful conversations in order to explore the human condition and reorient ourselves to what is good, beautiful, and true.

Well-Read Mom groups read one book per month and meet to discuss once a month. Book selections for each year correspond to the themes of a woman's life. This year we are excited to dive into the theme of "teacher".

The first meeting will take place on September 18 from 6:30 pm – 7:30 pm in the Upper Room at the Proto-Cathedral of St. James the Greater. To register please visit wellreadmom.com or scan the QR code below. Contact Becky Hill at hill.beck@hotmail.com.



Knights of Columbus Breakfast

Thank you for joining us on Sunday, August 24th to benefit Seminarian Support. Continental Breakfast includes Bagels, Donuts, Coffee Cake, Coffee, Milk and Orange Juice after all Masses.

Your \$5 or more per person* contribution is greatly appreciated and will directly support our need for priests.

All checks should be made out to 'k of c 15730'. Credit cards accepted *We hope you understand a minimum \$5.00 contribution per person helps us cover our food costs and allows us to support our various ministries We are requesting \$5.00 for adults, \$3.00 for kids 7-12 years old and no charge for kids 6 and under.

HOMEBOUND EUCHARISTIC MINISTERS NEEDED

Visiting the homebound is a Corporal Work of Mercy. Bringing them the Eucharist elevates this service to a whole new level. Please consider offering a brief visit to those who don't have the option to be present in the Mass. For more information on this ministry, please contact: Pat Smith / 360-693-3052 / office@protocathedral.org

ST. JOSEPH NEWS

Faith Formation and Youth Ministry Registration is Now Open!

Registration for Faith Formation, Youth Ministry, Sacramental Prep and Bible/Book Studies opens today after all Masses in Marian Hall.

Registration will also be available next week, August 24 and on September 7. To register online please visit parishfamily45.org/ff-registration or scan the QR code. Please be sure to register at St. Joseph, if that is where you would like to receive faith formation.



Confirmation Information Meeting

Please join us on August 24 in Marian Hall from 10:00 am – 11:00 am for a Confirmation Information Meeting. This meeting is required for families seeking to sign their child up for Confirmation this year. The meeting is also open to anyone who is interested in learning more about the program!

Cascade — INN —

Independent & Assisted
Living in Vancouver, WA

360.254.3555

11613 SE 7th St. Vanc. WA
(Chkalov Dr. & Mill Plain)



CATHOLIC COMMUNITY SERVICES
CATHOLIC FOSTER CARE SERVICES

Inquire about International Foster Care
<https://ccsw.org/services/international-foster-care/>
253-502-2745



EL PARAISO
LIBRERIA CATHOLICA

Catholic Bookstore
7219 NE Hwy 99, Suite 101
Vancouver, WA 98682
(360) 721-5013



TouchmarkVancouver.com
360-553-4848

Al's Barber Shop Alicia's Salon

39th & Washington

Call for appointment:
360-901-9784



Need a plumber? - Call one you know

Plumbing • Drain Cleaning

PACIFIC PLUMBING & DRAIN

Locally Owned and Operated

LIC: PACFPD7789K7

Parishioner Discount

360.670.0730 • callppd.com



BANKERS LIFE

- Medicare Supplement Insurance • Annuities
- Long-term care insurance • Life Insurance
- Legacy Planning • Charitable Gifting

Joni Morin

Financial Professional

Field Manager Insurance Sales Rep.
Direct: 971-712-7037 • Cell: 360-521-3708



Trish Farrell, Broker, CRS

Parishioner

Serving Vancouver,
Southwest Washington, Clark County
(360) 521-3460

DOES YOUR NONPROFIT ORGANIZATION NEED A NEWSLETTER?

Engaging, ad-supported
print and digital newsletters
to reach your community.

Visit Ipicommunities.com



Scan to
contact us!



Robert Nicacio, O.D. Linda Medeski, O.D.

Downtown Vision Centre

Optometric Physicians

Neuro Rehab/Vision Therapy/Ortho-Keratology

Parishioners of St. Thomas Aquinas

Glasses, Contacts

Eye Medical

Camas
225 NE 4th Ave
360-834-2063

Vancouver
912 Main St
360-694-6541



TIRES & AUTO SERVICE

Oldest tire store in Clark County
Open 7 days a week
360 256 0440



Your Neighborhood Pharmacy

360-583-4633

www.SquareCareRX.com

At Lieser Road and Mill Plain
8600 E. Mill Plain Blvd. Suite A
Vanc. WA 98664



Janet Dias

Independent Beauty Consultant

317.640.0235

janetdias.marykay@gmail.com
www.marykay.com/janetdias

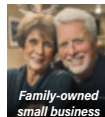
MARY KAY

ENRICHING WOMEN'S LIVES

anderson SELF STORAGE

360-230-6777 TO RESERVE A UNIT TODAY!
1720 E 4th Street, Vancouver WA 98661 • www.anderson-selfstorage.com

Low Rents! and All
Easy Drive-up Access,
Great Location, Only
75 units. Featuring 5x10
units, and 12x20 units
available NOW.



Family-owned
small business



713 W. Main St. Ste. 102 • Battleground, WA
360-342-8183
Mark & Joy Bochsler - Parishioners

ADT-Monitored Home Security

Get 24-Hour Protection From a Name You Can Trust

- Burglary
- Fire Safety
- Flood Detection
- Carbon Monoxide



Authorized
Provider

SafeStreets

833-287-3502



LET'S GROW YOUR BUSINESS

Place Your Ad Here
and Support Our Parish!

CONTACT ME
Angela Owen

aowen@4lpi.com
(800) 950-9952 x5022

Delivering the promise of a home

Paula Nirschl
Branch Manager | NMLS #383396
M: 503.519.1377 | pnirschl@guildmortgage.net
Apply today guildmortgage.com/paulanirschl



Guild Mortgage Company; Equal Housing Opportunity
NMLS 3274; nmlsconsumeraccess.org

TRI TECH HEATING & COOLING

Proudly serving Clark County for 30 Years



"Your comfort is OUR priority"

360-891-2002
www.tri-techheating.com



Thinking of buying or selling?
Come to our FREE Class!

www.LearningToBuyaHome.com

www.FreeSellerClasses.com

360-903-3504



Beds 4 Less & Furniture

Local, Family Owned Business, Est. 2007

2 Locations to serve you

5508 NE Fourth Plain
Vancouver, WA 98661

16718 SE 1st St.

Vancouver, WA 98684-9517

Parishioner Owned | 360-213-0055

hablamos español

FREE Delivery & Set up
within 5 mile radius

WAP SAINTJOSEPH

CCB# 245421

SAINT JOSEPH'S
ROOFING, FENCING, AND DECKING
LICENSED • BONDED • INSURED

503-523-6937

Call today and mention this ad for
a FREE consultation!

Columbia Ridge WINERY

www.columbiaridgewinery.com

PARISHIONER OWNED



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

B 4C 05-2020

UltraSlim

Medical Fat Light

**NO dieting
NO exercise
NO drugs
NO surgery**



The ONLY device
FDA-cleared for
Immediate Fat Loss!



1511 Broadway St.
Vancouver, WA
360-606-1371



**ST. JOSEPH
CATHOLIC SCHOOL**
A community of faith,
academics, and service
Now enrolling Pre-K - 8th
360.696.2586
www.stjoevanschool.org
Schedule a Personal Tour



KNIGHTS of PYTHIAS
Active Retirement
Affordable private pay housing
Subsidized Studio and one bedroom options
Meal program/Small pets with deposit
Call Lori for a tour & complimentary lunch
360-696-4375 • www.koprc.com
3409 Main Street, Vancouver, WA



Serving the
Catholic Community
of Southwest Washington
since 1905
Hamilton-Mylan
302 West 11th Street
Vancouver, WA
(360) 694-2537
www.hamiltonmylan.com

**WE APPRECIATE OUR
ADVERTISERS!**

**American Marble &
Granite**

Granite • Marble • Quartz
360-833-9905
www.american-marble.com



**Anna &
Richard**
REALTORS
**SERVING OUR FELLOW
PARISH MEMBERS
TO SELL, PURCHASE
OR INVEST**
WASHINGTON AND OREGON REAL ESTATE.

SPECIALITIES:

- Relocation Partnerships
- Downsizing Coordination
- Probate Liquidation
- Home Buying Education
- Home Ownership Support
- New Construction Resource

SCAN HERE or Google Summa Peak Team



- Search Available Homes
- Get a Home Value Estimate
- Request Info & Resources
- or Contract Referrals
- Read our Google Reviews
- Get Investment Advice



ANNA RAWSON
(503) 828-4955

RICHARD GONZALEZ
(503) 308-8055

summapeakteam

**Seton Catholic
Youth Football**

**K-8th Grade
REGISTER NOW AT
www.CCYF.com**
CLARK COUNTY YOUTH
**CCYF
FOOTBALL**
Sign up early for Early Bird Discounts
Questions? Contact:
SetonYouthFootball@gmail.com
CCYFootball@comcast.com

MARTEL

WEALTH ADVISORS, INC. Investment & Retirement Income

Mark S. Martel, CFP® Parish Member - School Alumni

360.694.9940 | 2001 SE Columbia River Drive, Suite 200 (Next door to Beaches)

Fazio Bros. Sand Co., INC
**In Support of
Our Lady of Lourdes**



Significant changes this year!

Call for your **FREE REVIEW**
of your Medicare plan!

Oct. 15th - Dec 7th Annual Enrollment

Jeff Shermer: 360-230-6399



Bob Van Male
MS, LMHC, CMHS, EMMHS
Parishioner

**A COUNSELOR WHO UNDERSTANDS OUR FAITH IS KEY
UN CONSEJERO QUE COMPRENDA NUESTRA FE ES CLAVE
Rock and Fortress Counseling • Consejería "Roca y Fortaleza"**

360-633-9684 • Bilingual / Bilingüe

Catholic, serving people of all Faiths / Católico, sirviendo a personas de todas las religiones

Telehealth or In-Person / Tele salud o En Persona

NEAR I-5 & St. Mary of Guadalupe! / CERCA de I-5 y Santa Maria de Guadalupe!

Confidential / Confidencial • All ages served / Todas las edades atendidas

Insurance; Sliding Scale / Seguro; Escala Móvil de Precios

21+ YEARS SUPPORTING CLIENTS WITH: / 21+ AÑOS DE APOYO PARA CLIENTES CON:

- Trauma / Trauma - Anxiety / Preocupaciones - Depression / Desesperación - OCD / TOC - Anger / Ira - Life Stress / Estrés Vital
- Family Communication / Comunicación Familiar - Parenting / Crianza de los Hijos - Confidence / Confianza - more... / más...

Greenen & Greenen PLLC

Ronald Greenen • Therése Greenen • Lisa Toth • Karen Manker

Established Law Firm Since 1892

- Wills/ Trusts
- Guardianship
- Probate
- Vulnerable Adult Protection
- Personal Injury
- Real Estate
- Business
- Family Law
- * Parish Members
- * Nominal Charge for 1st Consultation
- * Free Consultation for:
Estate Planning
Personal Injury

(360) 694-1571

www.greenenpllc.com

1104 Main Street, Suite 400, Vanc, WA 98660



"TURN TO THE EXPERTS"
www.blaircoheating.com
(360) 695-1476



CHURCH SUPPLIES & FURNISHINGS
CANDLES • BOOKS • BIBLES
RELIGIOUS GIFTS & DECOR
STATUARY • JEWELRY • ROSARIES
SACRAMENTAL & SEASONAL ITEMS

5201 4th Avenue South
Seattle, WA 98108
(206) 622-3100

kaufers.shop



Lyla Bostick & Gina Nehring

360 513 5933

360 798 8222

CALL ANYTIME! Available 24/7

Over 25 years of experience



Terrain
coffee project
106 W 6th St. Vancouver
360.694.5601
terraincoffee.com

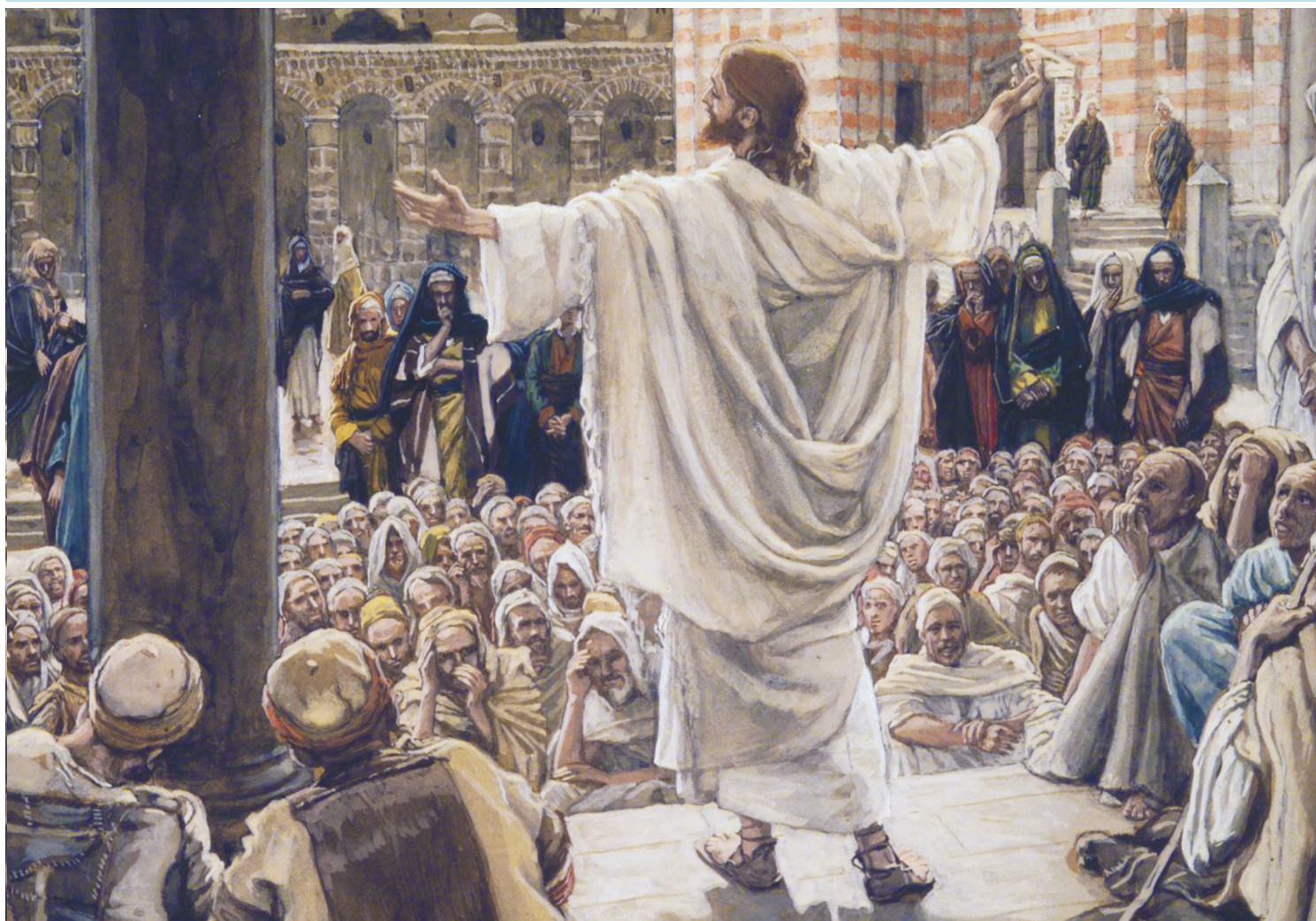
RETIREMENT LIVING
SMITH TOWER
515 WASHINGTON STREET
• STUDIO & 1 BEDROOM APARTMENTS
• AFFORDABLE RENT/SUBSIDIES
AVAILABLE
360.695.3474



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4pi.com

Parish Family 45, Vancouver, WA

A 4C 05-2020



20º Domingo

DEL TIEMPO ORDINARIO

Jesús dijo a sus discípulos: "He venido a traer fuego a la tierra ¡y cuánto desearía que ya estuviera ardiendo"! - Lc 12, 49

Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin St
Vancouver, WA 98663
Teléfono: (360) 695-1366
Sitio web: www.ollparish.org

The Proto-Cathedral of

St. James the Greater

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660
Teléfono: (360) 693-3052
Sitio web: www.protocathedral.org

St. Joseph Catholic Church

400 S. Andresen Rd.,
Vancouver, WA 98661
Teléfono: (360) 696-4407
Sitio web: www.stjoevan.org



Nuestros Horarios de Misas para nuestra Familia Parroquial

*Transmitido en vivo
Mire transmisiones en vivo en Facebook, YouTube, Vimeo

Our Lady of Lourdes

Horario de Misa

Domingo: 9:00am*, 11:00am

Miércoles: 6:00 pm

Jueves & Viernes: 9:00am

1er sábado del mes: 9:00am

Sábado: 5:00pm Vigilia

Horario de Confesión

Viernes: 8:30am

Sábado: 3:30pm

Proto-Cathedral of St. James the Greater

Horario de Misa

Domingo: 7:30am, 9:00am, 11:00am, 1:30pm (Vietnamita)

Martes-Viernes: 12:10pm

Sábado: 9:00am, 5:00pm Vigilia

Horario de Confesión

Domingo: 1:00pm (Vietnamita)

Miércoles/Viernes: 11:00am

Sábado: 8:00am, 4:00pm

St. Joseph

Horario de Misa

Domingo: 9:00am*, 11:30am* (español), 5:00pm

Lunes-Jueves: 8:30am

Horario de Confesión

Martes: 5:00pm-6:00pm

Jueves: 7:30am-8:15am

Intenciones de Misa

Our Lady of Lourdes

Domingo (17/8)

9:00 am: Imogene & Richard Robinson+

11:00 am: Our Lady of Lourdes Community

Miércoles (20/8)

6:00 pm: Juanito Feliciano+

Jueves (21/8)

9:00 am: Neil Brislawn Sr.+

Sábado (23/8)

5:00 pm: David Reidy+

Proto-Cathedral

Sábado (16/8)

5:00 pm: Bishops & Priests of the Archdiocese of Seattle

Domingo (17/8)

7:30 am: Priests of Parish Family 45

9:00 am: Mary Yarkoski+

11:00 am: Pro Populo

Martes (19/8)

12:10 pm: Holy Souls of Purgatory

Miércoles (20/8)

12:10 pm: Barbara Winczewski

Jueves (21/8)

12:10 pm: Zach Zachariasen+

Viernes (22/8)

12:10 pm: Bert Simons+

Sábado (23/8)

9:00 am: Ryan Norton & Daughter Brynnley

5:00 pm: Diankoff, Ballesteros, & Blumel Families+

St. Joseph

Domingo (17/8)

9:00 am: Pro Populo
11:30 am: Yoany Maya Lorenzo
5:00 pm: Danny Enriquez+

Lunes (18/8)

8:30 am: Angel Martinez del Valle+

Martes (19/8)

8:30 am: Lindsey Maxwell+

Miércoles (20/8)

8:30 am: Laura Brigge+

Jueves (21/8)

8:30 am: Stephan Hideo

Oremos por...

Wayne & Carol Anderson, Mary Lois Dam, Sharon Rollins, Jim McClafferty, Brysen Tyler Kubat, Arlene & Joe Klobucnik, McKinsey Boyer, Ray Schmidt, David Beamguard, Adam & Anthony Morison, Lois Bourinskie, Lisa Bayautet, Matt Wood, Phillip Lundy, Marion Kanthak, Gerald Kiely, Brady Gordon & Family, Josh Linga, Sharon Telkamp, Barbara Kilpatrick, Evelyn Allen and Family, Kathy Rawitzer, Donald Sorenson, Carol Fox, Rob Durgan, Andrew & Pamela Morison, Debra Gordon, Jack and Maggie Gordon, Jim Rubbelke, Dorothy Marks, Marie Della, William Flannery, Kevin Bruce, John Nye, Barbara Wills, Stephanie White, Kent Bjorklund, Jacob Abbinatti, Debbie Durgan, Geanna Smith, Cheryl Thomas, Wayne Harry, Jim & Leslie Repman, Nora Repman, Deibert Family, Barry Repman, Joanne Moore, Andrea Madison, Bob & Aida Leverman, Benjamin Fower, Andrea Emilia Bernabey, la familia Cáceres, Angie Fults, Sara McIver, Jacklyn Aguayo, Nicholas Lim y Vince, Amy, Isabella, Eva, y Dominic Daltoso y todos los que necesitan nuestras oraciones. **Llame al 360-695-1366 para agregar a alguien a la lista de oración.**

Tiempos de Adoración y Devoción

Our Lady of Lourdes: Viernes (9:30 am - 10:30 am), Adore y Más: Lunes (7:00 pm - 8:00 pm)

Todos los miércoles se reza el Rosario a las 5:30 pm, seguido de la Novena a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro.

Proto-Cathedral of St. James the Greater:

Rosario: Martes - Viernes a las 11:35 am y Sábado a las 8:20 am

Devociones de la Madre del Perpetuo Socorro: Después de la misa del miércoles a las 12:10 pm

Adoración Alianza de los Dos Corazones: Primer viernes de cada mes después de la Misa de las 12:10 pm, finalizando con la Bendición a las 7:00 pm. Esté atento a nuestros correos electrónicos para inscribirse en una hora de Adoración. Coronilla de la Divina Misericordia: El tercer viernes de cada mes, después de la Misa, se recitará la Coronilla. CAPILLA DE ADORACIÓN BEATO PIER GORGIO

FRASSATI: Abierta 24/7, excluyendo el horario de Misas y la Adoración del Primer Viernes. Regístrese con anticipación para una Hora Santa comunicándose con Tammie Vincent al 360-281-5479

(preferiblemente texto) o tammiemvincent@gmail.com.

St. Joseph: Martes (9:15 am - 7:00 pm), Rosario: Lunes - Jueves (8:00 am)

¿Qué es una Familia Parroquial?

Una "Familia Parroquial" es una agrupación de Parroquias Católicas en la Arquidiócesis de Seattle que, bajo el liderazgo de un Pastor, está trabajando para convertirse en una Parroquia Canónica. Nuestra Familia Parroquial (45) incluye las parroquias de Our Lady of Lourdes, la Proto-Catedral de St. James the Greater y St. Joseph.

- Obtenga más información sobre este proceso, llamado "Compañeros en el Evangelio", en archseattle.org/partners

Información de contacto de la Familia Parroquial 45

Familia Parroquial 45

Comunicaciones

Shane McCormick, shanem@stjoevan.org, 360-823-2827

Formación de Fe Para Adultos

Debbie Adams, adultfaithform@stjoevan.org, 360-823-2821

Formación en la Fe, Bautismos, Sacramentos de Iniciación, OCIA

Tracy Joy, tracyj@stjoevan.org, 360-823-2833

Asistente Pastoral de Liturgia y Música

James Bartel, music@protocathedral.org

Asistente Pastoral para el Cuidado Pastoral

Mary Hernandez, mary.h@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-301

AP para Ministerio Juvenil y Confirmación de Adolescentes

Samantha Almanza, youthminister@stjoevan.org, 360-282-2366

Coordinadora del Programa de Formación en la Fe

Jen Graves, liturgymin@stjoevan.org, 360-282-2368

Our Lady of Lourdes

Asistente Administrativa

Bruce Higdon, bruce@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-303

Asistente Administrativa

Lisa Quimby, lisa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-104

Asistente Administrativa

Suyapa Morataya-Brislawn, suyapa@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-102

Contable

Kim Lay-Christy, kim@ollparish.org, (360) 695-1366 Ext-103

Director del Coro

Karl Rohde, karlr@stjoevan.org

Supervisor de Instalaciones

Randy Askman, raskman@lourdesvan.org

The Proto-Cathedral of St. James the Greater

Asistente Administrativa

Pat Smith, office@protocathedral.org

Asistente Administrativa

Sharon Norton, assistant@protocathedral.org

Contable

Kim Lay-Christy, accounting@protocathedral.org

Mantenimiento de instalaciones y terrenos

Zachary Wagner, maintenance@protocathedral.org

St. Joseph

Apoyo Litúrgico

Cynthia Garcia, youthminasst@stjoevan.org, 360-823-2832

Matrimonio

Karissa Stone, marriage@stjoevan.org, 360-836-0145

Ministerio Hispano, RICA

Deacon Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org, 360-823-2829

Coordinadora de Programa del Ministerio Hispano

Becky Castro-Hideo, beckyh@stjoevan.org, 360-823-2823

Asuntos Sociales

Linda Jo Devlaeminck and Carol Boyden, Ljp@stjoevan.org

Nuestro Clero

Párroco: P. Timothy Ilgen

Vicarios Parroquiales: P. Kyle Rink y el P. Kingsley Tebulo
¡Contacte a Nuestros Sacerdotes comunicándose con cualquiera de nuestras oficinas parroquiales!

Diáconos:

Diáconos Jose Gonzalez, joseg@stjoevan.org

Diáconos Tom Hayward, tomh@stjoevan.org

Diáconos Tim Shamrell, vanshamrell@comcast.net

Horario de Oficina

Oficina Parroquial de Our Lady of Lourdes

4723 NW Franklin Street, Vancouver, WA 98663

(360) 695-1366

- **Lunes - Jueves**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

- **Viernes**

- 9:00 am - 12:00 pm

Oficina Parroquial de Proto-Catedral

218 W 12th St., Vancouver, WA, 98660

(360) 693-3052

- **Martes - Viernes**

- 9:00 am - 12:00 pm, 12:30 pm - 3:00 pm

Oficina Parroquial de St. Joseph

6600 Highland Drive, Vancouver, WA 98661

(360) 696-4407

- **Lunes - Jueves**

- 9:00 am - 12:00 pm, 1:00 pm - 4:00 pm

¡Manténgase Conectado!

Our Lady of Lourdes

Sitio web: www.ollparish.org

Facebook: www.facebook.com/ollparishvancouver/

App: Busque “Nuestra comunidad católica” en la tienda de aplicaciones. En la aplicación busqué “Our Lady of Lourdes (Vancouver)”

Proto-Cathedral

Sitio web: www.protocathedral.org

St. Joseph

Facebook: www.facebook.com/stjoevan

Sitio web: www.stjoevan.org

App: Busque “Nuestra comunidad católica” en la tienda de aplicaciones. En la aplicación busqué “St. Joseph (Vancouver)”

La Asunción de María: un anticipo de la vida resucitada

El viernes pasado, decenas de millones de católicos acudieron a sus iglesias para celebrar la Solemnidad de la Asunción, la festividad que recuerda cómo María, la madre de Jesús fue llevada en cuerpo y alma al cielo al momento de su fallecimiento. Se celebra de muchas maneras. En algunas partes de Europa, es festivo; Madrid, España, organiza un gran desfile en las calles; los Malauís suelen realizar grandes procesiones en honor a la Madre de Dios. En Estados Unidos, es simplemente un día de precepto (¡por si lo olvidaste!).

Entonces, ¿cuál es el problema? ¿Por qué obligar a todos a renunciar a un precioso día de verano para ir a misa y celebrar todas estas festividades, sobre todo cuando la Asunción solo a sido dogma desde 1950.

En realidad, esta enseñanza se ha celebrado desde la primera generación de cristianos. Desde sus inicios, los cristianos han venerado la tumba de la Virgen María con peregrinaciones y visitas para pedirle oraciones, aunque la creencia común era que no había ningún cuerpo presente. Esta creencia se unía al hecho de que nunca ha habido reliquias de la Santísima Madre, a pesar de que existen reliquias de todos los apóstoles y otros objetos de los relatos evangélicos. (Si alguien intenta venderte una reliquia suya, ¡te está engañando!). Para el siglo VI, a medida que los teólogos sistematizaban la creencia común, existía una comprensión más o menos común de la Asunción de María.^[1]

Además, por muy inusual que nos suene la Asunción, María no es la única que fue llevada en cuerpo y alma al cielo. El libro de los Reyes describe cómo Elías fue llevado al cielo de forma similar (aunque más espectacular) cuando "apareció un carro de fuego con caballos de fuego... y Elías subió al cielo en un torbellino" (2 Reyes 11). Otros santos, como san Benito, son celebrados por haber hecho una "tránsito" o haber sido llevados al cielo al morir.

Bien, pero ¿qué significa este dogma para nosotros? Después de todo, ¡ciertamente no espero ser llevado al cielo al final de mi vida! Mientras que probablemente sea cierto, esta fiesta señala algo que a menudo pasamos por alto: nuestros cuerpos finalmente se unirán a nuestras almas en el cielo. Al morir, nuestra alma y nuestro cuerpo se separarán; el cuerpo muere y se descompone, mientras que el alma experimenta

un "juicio particular".^[2] En última instancia, esta separación es consecuencia del pecado, que nos separa de la plenitud de quienes fuimos creados para ser, tanto espiritual como físicamente. Pero el deseo de Dios es estar con nosotros para siempre como una creación restaurada y resucitada de cuerpo y alma. La presencia plena de María en cuerpo y alma en el cielo es una imagen de ese potencial; como María no conoció el pecado, nunca habría tenido que experimentar las consecuencias de la separación. Desde el momento en que exhaló su último aliento, disfrutó de la plenitud de la alegría de la resurrección, y esa misma alegría puede eventualmente ser también la nuestra. ¡Que luchemos por alcanzarla en esta vida para unirnos a María y Jesús en la eternidad!



"A Catholic Life"

<https://acatholiclife.blogspot.com/2005/08/assumption-of-mary.html>

Bendiciones en Cristo,
Padre Kyle Rink



^[1] Catholic Answers: La Asunción de María en la Historia
<https://www.catholic.com/magazine/online-edition/the-assumption-of-mary-in-history>

^[2] Catecismo de la Iglesia Católica 1020-1022

Escuelas Católicas de nuestra Familia Parroquial 45

¡Visítenos cada semana para obtener más información sobre lo que sucede en nuestras fantásticas escuelas!



Escuela Católica Our Lady of Lourdes

CELEBRANDO LOS LOGROS DEPORTIVOS DE CYO

¡Nos enorgullece celebrar los logros deportivos de nuestros estudiantes el año pasado! Nuestros atletas se apoyaron mutuamente, jugaron con pasión y desarrollaron su confianza y carácter.

- Campeonato de Natación – Cadetes Femeninos: 2do Lugar
- Torneo de Basketball – grado 6 (Grupo Oro): 1er lugar
– grado 8 Niños: 4.º lugar.
- Campeonato de Campo Traviesa – Tristan W (1500 m): 1er Lugar
- Campeonato de Atletismo – Cadetes Femeninos: 1er Lugar



¡Ya es hora de prepararse para los deportes de CYO 2025-2026!

Inscríbase en voleibol y campo a través en <https://www.cyocamphoward.org>.

En OLL, el deporte es solo una de las maneras en que cuidamos a los niños en su totalidad. Para obtener más información o visitarnos, contacte con admissions@lourdesvan.org.

**4701 NW Franklin Street
Vancouver, WA 98663**

Teléfono: (360) 696-2301

Correo electrónico: admissions@lourdesvan.org

Directora: Mary Ticknor, (360) 696-2301 - EXT. 200, mticknor@lourdesvan.org

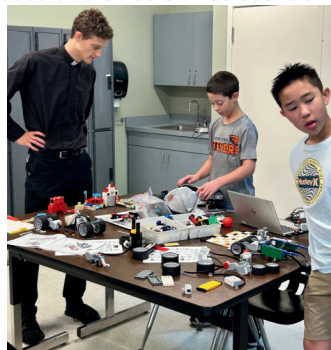
Sitio web: www.lourdesvan.org

Inscripción en preescolar – 8.º grado

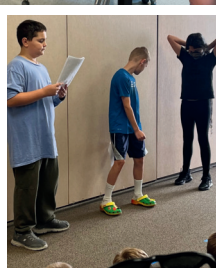


Escuela Católica St. Joseph

Los campamentos de verano de Teatro y LEGO STEM fueron muy interesantes. Cada uno ofreció a los estudiantes habilidades prácticas, experiencia práctica y ¡muchísima diversión!



Gracias al Sr. Tijerina, la Sra. Carey, la Sra. Brown, la Sra. Daschel y la Sra. Tijerina por dirigir los campamentos de verano este año. Agradecemos especialmente a nuestros exalumnos de Teatro de St. Joseph y al Padre Kyle por su experiencia en el campamento de LEGO.



**6500 Highland Drive,
Vancouver, WA 98661**

Teléfono: (360) 696-2586

Correo electrónico: schoolinfo@stjoevanschool.org

Directora: Mary Yamoah, 360-696-2586, maryy@stjoevanschool.org

Sitio web: www.stjoevanschool.org

Inscripción en preescolar – 8.º grado

Nuevos horarios de misas de la Proto-Catedral

Efectivo el 7 de septiembre de 2025

Después de consultar con muchas personas y grupos, la Arquidiócesis ha dado su aprobación para que se cambien los horarios de la misa dominical en la Proto-Catedral. A partir del 7 de septiembre de 2025, los horarios de la misa del domingo serán las 8:00 y las 10:30 am. La misa de las 8:00 am no tendrá música como la misa de las 7:30 am. La misa de las 10:30 am tendrá música como la misa de las 11:00 am. Una de las razones para el cambio es que las 3 misas en inglés del domingo suelen ocupar entre el 25% y el 35% de la capacidad de la iglesia. Reducir a 2 misas debería aumentar la capacidad. Una segunda razón es que 3 misas seguidas son difíciles para el sacerdote. Celebrar 2 misas ayudará a aliviar el estrés del sacerdote. Una tercera razón es la escasez de sacerdotes. El número de sacerdotes disponibles sigue disminuyendo. También es cada vez más difícil reclutar sacerdotes de otros países. Debemos prepararnos para que esto continúe. Una cuarta razón es que celebrar las misas a las 8:00 am y a las 10:30 am permitirá más tiempo para las clases de Formación en la Fe de los Niños entre misas. Las familias no se sentirán presionadas y los niños tendrán más tiempo para aprender esas valiosas lecciones sobre nuestra fe.

Fiesta de helados de la familia parroquial 45

¡Acompáñenos el domingo 14 de septiembre a nuestra Fiesta Parroquial de Helados! La Fiesta de Helados se llevará a cabo de 13:00 a 16:00 h en San José. ¡Es una gran oportunidad para reunirnos en compañía como familia parroquial y disfrutar de deliciosos helados! Seguimos necesitando voluntarios para este evento. Si le interesa ser voluntario, comuníquese con su oficina parroquial.

¡Pronto habrá más detalles!

Reliquias de los Mártires Mexicanos de los Caballeros de Colón llegan a la Iglesia de St. Joseph

La Familia Parroquial 45 y el Consejo 4782 tienen el privilegio de albergar las veneradas Reliquias de los Mártires Mexicanos el domingo 31 de agosto de 2025. Esta es una ocasión memorable para la oración, la reflexión y la comunidad.

Calendario de Eventos:

- 7:30 am – 8:30 am: Rosario
- 9:00 am: Mass (Inglés)
- 11:30 am: Mass (Español)
- 1:30 pm – 2:30 pm: Veneración de las Reliquias
- 3:30 pm – 4:30 pm: Hora Santa
- 5:00 pm: Mass (Inglés)
- 6:00 pm – 7:00 pm: Recepción

Sobre los Mártires:

Los Mártires Mexicanos de los Caballeros de Colón fueron nueve miembros de los Caballeros de Colón que fueron martirizados durante la Guerra Cristera (1926-1929) en México, un período de intensa persecución anticatólica bajo el presidente Plutarco Elías Calles. Seis de estos mártires, todos sacerdotes, fueron canonizados por el papa Juan Pablo II el 21 de mayo de 2000, y otros tres, laicos, fueron beatificados en 2005. Su festividad se celebra el 21 de mayo.

Para obtener más información, visite parishfamily45.org/events/mexican-martyrs



CAMPANA CATÓLICA ANUAL: JUNTOS EN LA FE, PODEMOS SER DISCÍPULOS MISIONEROS

"Porque todos somos bautizados por un solo Espíritu para formar un solo cuerpo." (Corintios 12:13) Al celebrar la Solemnidad del Santísimo Cuerpo y Sangre de Cristo, también estamos terminando la Campaña Católica Anual 2025 aquí en la Familia Parroquial 45. Cada uno de nosotros forma parte del cuerpo de Cristo, ¡y todas las donaciones importan! ¡Vea nuestro progreso a continuación! Si ya ha donado, le estamos inmensamente agradecidos. ¡Felicitaciones a Our Lady of Lourdes y a la Proto-Catedral por alcanzar sus metas! ¡St. Joseph está muy cerca de lograr lo mismo! Les informamos que aún hay tiempo para hacer una donación. Necesitamos la ayuda de todos para alcanzar nuestras metas.

Todas las donaciones recibidas por encima de estos objetivos se devolverán a la parroquia para completar los proyectos parroquiales. St. Joseph y la Protocatedral utilizarán este dinero para reforzar sus fondos de instalaciones y mantenimiento. El proyecto de la parroquia Our Lady of Lourdes incluirá el mantenimiento de las instalaciones, como la renovación del techo plano del Centro Pastoral, el repintado de los estacionamientos, la limpieza a presión de los revestimientos de los edificios, la reparación de los desniveles de los pasillos y la instalación de cámaras de seguridad en el Centro Pastoral y la Oficina Parroquial para una mejor vigilancia.

Donar a la Campaña Católica Anual 2025 es fácil. Escanea el código QR o visita archseattle.org/GiveACA.

Al donar a la Campaña Católica Anual 2025, asegúrate de seleccionar la iglesia a la que deseas dar crédito.



St. Joseph

90%

\$175,445

GOAL: \$194,692

Our Lady of Lourdes

119%

GOAL: \$118,384

GOAL: \$100,045

Proto-Cathedral

147%

\$119,449

GOAL: \$81,469

¿Le interesa ser Católico/a?

La Familia Parroquial 45 ofrecerá sesiones de indagación para quienes estén interesados en convertirse en católicos en nuestras tres iglesias a partir de septiembre. Consulta el calendario de las próximas sesiones de indagación a continuación:

- **Our Lady of Lourdes:** Segundo y cuarto domingo de 10:10 a 10:50 en la Biblioteca del Centro Pastoral. La primera sesión es el 14 de septiembre.
- **The Proto-Cathedral of St. James the Greater:** Primer y tercer domingo de 9:15 a 10:15 en el Aposento Alto. La primera sesión es el 21 de septiembre.
- **St. Joseph:** Primer y tercer domingo de 10:15 a 11:15 en la Biblioteca St. John Paul II. La primera sesión es el 21 de septiembre.

Próximo Retiro de Mujeres

Les invitamos a unirse a nuestro Retiro de Mujeres Católicas, que se celebrará en Our Lady of Lourdes el sábado 20 de septiembre, de 9:00 a. m. a 4:00 p. m. ¡Ya está abierta la inscripción! Para inscribirse, visite parishfamily45.org/events/womens-retreat. Para más información, comuníquese con Mary Hernández en la oficina parroquial de Our Lady of Lourdes.

Ministerio Eucarístico para los que estén confinados en casa y Hospitalizado

25 de octubre

¡Acompáñenos a un retiro para toda la Familia Parroquial 45! La asistencia al retiro es esencial para todos los Ministros Eucarísticos que atienden a personas confinadas en casa y hospitalizadas en las tres sedes, pero también será beneficioso para quienes deseen aprender más sobre este ministerio.

El retiro incluirá oración, reflexión teológica, ponentes, capacitación actualizada y almuerzo. Se proporcionarán todos los materiales y es gratuito. Para confirmar su asistencia, escanee el código QR o visite parishfamily45.org/events/emhc-retreat.



NOTICIAS DE OUR LADY OF LOURDES

Registro para la Formación de la Fe y el Ministerio Juvenil

¡Ya está abierta la inscripción en línea para Formación en la Fe, Ministerio Juvenil y Preparación Sacramental! Para inscribirse en línea, visite parishfamily45.org/ff-registration o escanee el código QR. Asegúrese de inscribirse en Nuestra Señora de Lourdes si desea recibir su formación en la fe aquí.



MISIÓN DE GREG

Gracias por el apoyo que han brindado con tanta fidelidad a la Misión de Greg. Seguimos necesitando sudaderas, pantalones deportivos, calcetines, chaquetas para hombre y cobijas, limpias y en buen estado. Estos artículos se pueden dejar en la Oficina Parroquial durante el horario de atención, de 9:00 am a 4:00 pm. Los artículos para mujer se pueden depositar en el buzón de San Vicente de Paúl, ubicado en el pasillo de la escuela.

Próximos Estudios Bíblicos para Mujeres

Ya está abierta la inscripción para los próximos Estudios Bíblicos para Mujeres en Our Lady of Lourdes, "Caminando con Propósito". Este año, en otoño, se ofrecerán dos estudios: Discipulado Apasionado y Ordenando tus Prioridades. Para más información y enlaces para inscribirse, visite ollparish.org/walking-with-purpose.

Rezando el Rosario

Buscamos voluntarios para dirigir el Rosario antes de las misas de fin de semana y diarias. Por favor, consideren con espíritu de oración ofrecerse como voluntarios para este nuevo ministerio. Si les interesa, contacten con la Oficina Parroquial.

Un sincero agradecimiento a todos del diácono David Robinson

El diácono David quiere agradecerles a todos sus amables deseos y las maravillosas tarjetas.

"Siempre los recordaré y los incluiré en mis oraciones diarias".

-Diácono David Robinson

Registro para la Formación de la Fe

La inscripción para la Formación en la Fe se abrirá en la Proto-Catedral el 7 de septiembre. ¡Los formularios y calendarios estarán disponibles en la parte posterior de la iglesia, en esa fecha!

CATEDRAL MIÉRCOLES 20 DE AGOSTO

Aviso de horario especial de oficina. La oficina cerrará a las 11:30 am para una reunión de todo el personal. Después de la misa, tendremos la devoción a Nuestra Señora del Perpetuo Socorro de 12:45 a 1:00 pm.

MINISTROS EUCARÍSTICOS NECESARIOS

A partir del sábado y domingo 6 y 7 de septiembre, añadiremos un ministerio litúrgico adicional a nuestras misas de fin de semana aquí en la Protocatedral: un Ministro Extraordinario de la Sagrada Comunión, quien asistirá al sacerdote en la distribución del Cuerpo de Cristo en el pasillo central de la iglesia. El Maestro de Ceremonias (Acólito) permanecerá en la barandilla del altar para dar la comunión a quienes deseen recibir a Nuestro Señor de rodillas.

Si es feligrés registrado y desea ofrecerse como voluntario para servir como Ministro Extraordinario del Cuerpo de Cristo, llámenos a la Oficina Parroquial al (360) 693-3052 o envíenos un correo electrónico a office@protocathedral.org. Habrá una breve capacitación el martes 26 de agosto a las 18:00 h en la iglesia.

Agregar este ministro extraordinario adicional en el pasillo central será necesario debido a la mayor asistencia esperada una vez que cambie el horario de la misa del fin de semana.

Primer Viernes

¡Están invitados! Acompáñenos el primer viernes de cada mes para una noche llena de alegría, risas y comunidad. Personas de todas las edades son bienvenidas a disfrutar de una variedad de actividades, juegos, baile y mucho más. Cena incluida.

La primera noche se celebrará el 5 de septiembre e incluirá ¡Bingo!

Para confirmar su asistencia y obtener más información, visite parishfamily45.org/events/first-fridays

Capacitación para Monaguillos

¿El Espíritu Santo te está llamando a servir en el santo altar de Dios?

El jueves 21 de agosto por la tarde, a las 6:00 pm, habrá una sesión de capacitación en la iglesia para niños, jóvenes u hombres interesados en ser monaguillos o maestros de ceremonias (acólitos). Por favor, vengan, únanse a nosotros y experimenten el gran honor y privilegio de servir en el Banquete Celestial.

Tenga en cuenta que, si es menor de 18 años y asiste, se solicita que uno de sus padres permanezca durante la capacitación. La edad requerida para ser monaguillo es de quinto grado o superior. Para más información, comuníquese con James en la Oficina Parroquial al (360) 693-3052, Ext. 26, o escríbale a music@protocathedral.org.

SE NECESITAN LECTORES

Se necesitan lectores para nuestras misas, especialmente para las misas diarias. Si le apasiona la lectura y le gusta leer, por favor, comuníquese con la oficina parroquial al 360-693-3052 o a: Pat Smith: office@protocathedral.org
Sharon Norton: assistant@protocathedral.org

Grupo pequeño de mamás bien leídas

¡Cuida tu corazón a través de la lectura y la amistad! Te invitamos a unirte a nuestro Grupo de Mamás Lectoras. Mamás Lectoras acompaña a mujeres en la lectura de grandes libros y clásicos espirituales para fomentar el crecimiento personal, la amistad y conversaciones significativas que nos permitan explorar la condición humana y reorientarnos hacia lo bueno, lo bello y lo verdadero.

Los grupos de Mamás Lectoras leen un libro al mes y se reúnen para conversar una vez al mes. La selección de libros de cada año corresponde a los temas de la vida de una mujer. Este año nos entusiasma profundizar en el tema de la "maestra".

La primera reunión tendrá lugar el 18 de septiembre de 18:30 a 19:30 h en el Cenáculo de la Proto Catedral de Santiago el Mayor. Para inscribirse, visite wellreadmom.com o escanee el código QR a continuación. Contacte con Becky Hill en hill.beck@hotmail.com.



Desayuno de los Caballeros de Colón

Gracias por acompañarnos el domingo 24 de agosto para apoyar a los seminaristas. El desayuno continental incluye bagels, donas, pastel de café, café, leche y jugo de naranja después de todas las misas.

Su contribución de \$5 o más por persona* es muy apreciada y apoyará directamente nuestra necesidad de sacerdotes.

Todos los cheques deben hacerse a nombre de "k of c 15730". Se aceptan tarjetas de crédito. *Esperamos que comprenda que una contribución mínima de \$5.00 por persona nos ayuda a cubrir nuestros gastos de alimentación y nos permite apoyar nuestros diversos ministerios. Solicitamos \$5.00 para adultos, \$3.00 para niños de 7 a 12 años y gratis para niños menor de 6 años.

SE NECESITAN MINISTROS EUCARÍSTICOS EN EL HOGAR

Visitar a quienes no pueden salir de casa es una Obra Corporal de Misericordia. Llevarles la Eucaristía eleva este servicio a un nuevo nivel. Por favor, considere ofrecer una breve visita a quienes no pueden asistir a la misa. Para obtener más información sobre este ministerio, comuníquese con: Pat Smith / 360-693-3052 / office@protocathedral.org

NOTICIAS DE ST. JOSEPH

¡La inscripción para Formación en la Fe y Ministerio Juvenil ya está abierta!

La inscripción para Formación en la Fe, Ministerio Juvenil, Preparación Sacramental y Estudios Bíblicos/Libros se abre hoy después de todas las misas en Marian Hall.

Las inscripciones también estarán disponibles la próxima semana, 24 de agosto y 7 de septiembre. Para inscribirse en línea, visite parishfamily45.org/ff-registration o escanee el código QR. Asegúrese de inscribirse en St. Joseph si desea recibir formación en la fe allí.



Reunión Informativa de Confirmación

Acompáñenos el 24 de agosto en Marian Hall, de 10:00 a 11:00 am, para una Reunión Informativa de Confirmación. Esta reunión es obligatoria para las familias que desean inscribir a sus hijos para la Confirmación este año. ¡La reunión también está abierta a cualquier persona interesada en obtener más información sobre el programa!